



禱告會

Prayer Meeting







2025

# 宣道月

## MISSION MONTH



夏超凡 牧師  
CHAO FAN

聯合差傳UMOT



林詩翰 宣教士  
SAM LIN

RADIUS ASIA



張宗培 牧師  
PASTOR WILSON

中華福音神學院



楊右任 弟兄  
YU-JEN YANG

STEP30 / MOVE







**請往前坐  
來敬拜我們的神**

**Please fill the seats in the front first  
Prepare to Worship our God**







聖餐

一起紀念耶穌為我們所做的一切

COMMUNION



## 馬太福音 Matthew 26:26-28

- 26** 他們吃的時候，耶穌拿起餅來，祝福，就擘開，  
遞給門徒，說：「**你們拿著吃，這是我的身體。**」
- 27** 又拿起杯來，祝謝了，遞給他們，說：「你們都喝這個，  
**28 因為這是我立約的血，為多人流出來，使罪得赦。**

- 26** While they were eating, Jesus took bread, and when he had given thanks,  
he broke it and gave it to his disciples, saying, **“Take and eat; this is my body.”**
- 27** Then he took a cup, and when he had given thanks, he gave it to them,  
saying, “Drink from it, all of you.
- 28** **This is my blood of the covenant, which is poured out  
for many for the forgiveness of sins.**



## 羅馬書 Romans 12:1-2

- 1 所以弟兄們，我以神的慈悲勸你們，將身體獻上當作活祭，是聖潔的，是神所喜悅的；你們如此事奉乃是理所當然的。
- 2 不要效法這個世界，只要心意更新而變化，叫你們察驗何為神的善良、純全、可喜悅的旨意。

- 1 For this reason I make request to you, brothers, by the mercies of God, that you will give your bodies as a living offering, holy, pleasing to God, which is the worship it is right for you to give him.
- 2 And let not your behaviour be like that of this world, but be changed and made new in mind, so that by experience you may have knowledge of the good and pleasing and complete purpose of God.





禱告事項  
Prayer Requests





我勸你第一要為萬人懇求，禱告，代求，祝謝，為君王和一切在位的也該如此，  
使我們可以敬虔、端正、平安無事地度日。

1 I urge, then, first of all, that petitions, prayers, intercession and thanksgiving be made for all people—  
2 for kings and all those in authority, that we may live peaceful and quiet lives in all godliness and holiness.

提摩太前書 1 Timothy 2:1-2

## 為 緬甸大地震的救援工作 禱告

求神保守救援工作順利及前線救援人員的平安，  
並讓政府及相關單位能有效統籌整體救援及重建工作。

Pray for the rescue efforts following the major earthquake in Myanmar.  
May God ensure the success of the rescue operations,  
protect the frontline rescue workers,  
and empower the government  
and relevant organizations to effectively coordinate  
overall relief and reconstruction efforts.



教會使命 CHURCH MISSION

# 我們要去，進入校園與社區 使萬民作主門徒

**We shall Go, enter the Campuses & Communities,  
and make disciples of the people!**





## 上週經文 Last Week Scripture

約翰福音 John 3 : 30

他必興旺，我必衰微。

He must become greater;  
I must become less.





**讀經 & 信息**  
**Scripture & Message**





## 以賽亞書 Isaiah 64:3-4

**64:3 你曾行我們不能逆料可畏的事。**

**那時你降臨，山嶺在你面前震動。**

**64:4 從古以來，人未曾聽見、未曾耳聞、未曾眼見  
在你以外有甚麼神為等候他的人行事。**

**3 For when you did awesome things that we did not expect,  
you came down, and the mountains trembled before you.**

**4 Since ancient times no one has heard, no ear has perceived,  
no eye has seen any God besides you,  
who acts on behalf of those who wait for him.**





# 等候主是很忙的

The busy work  
of waiting on the Lord

以賽亞書 64 : 3-4

夏超凡牧師 PASTOR CHAO FAN





# 回應 Response





# 本週經文 This Week Scripture

## 哥林多前書 1 Corinthians 1:7-8

**1:7 以致你們在恩賜上沒有一樣不及人的，  
等候我們的主耶穌基督顯現。**

**1:8 他也必堅固你們到底，  
叫你們在我們主耶穌基督的日子無可責備。**

**7 Therefore you do not lack any spiritual gift  
as you eagerly wait for our Lord Jesus Christ to be revealed.**

**8 He will also keep you firm to the end, so that you will be  
blameless on the day of our Lord Jesus Christ.**





2025

# 宣道月

## MISSION MONTH

宣道月影片 Video

夏超凡 牧師  
CHAO FAN

聯合差傳UMOT

林詩翰 宣教士  
SAM LIN

RADIUS ASIA

張宗培 牧師  
PASTOR WILSON

中華福音神學院

楊右任 弟兄  
YU-JEN YANG

STEP30 / MOVE



# 兵馬未發，糧草先行！

## BEFORE THE TROOPS MARCH, SUPPLIES MUST GO FIRST!



**A. 禱告參與 PRAYER PARTICIPATION：基督徒受逼迫最嚴重的10個國家**

**B. 閱讀宣教書籍 READING MISSIONARY BOOKS**

**C. 五月走進宣教系列課程 MAY MISSION SERIES**

**D. 2025-26短宣 2025-26 SHORT-TERM MISSION**

**E. 與牧者聊聊宣教志向 DISCUSSING MISSION ASPIRATIONS**

**F. 捐款參與(已固定十一奉獻) DONATE TO PARTICIPATE (FIXED TITHE)**



# 來點餐囉！**1**杯飲料，就能外送**宣教支持到非洲**！



**麥麥 DEAR FRIEND** (10元/天)

方案一：約奉獻 **300 元/每月**



**變水為 綠茶的神蹟** (30元/天)

方案三：約奉獻 **1,000 元/每月**



**按感動選料！** (?元/天)

方案五：**自由奉獻**\_\_\_\_元/每月



**每天服事 多喝水** (20元/天)

方案二：約奉獻 **600 元/每月**



**工作必備 晨禱咖啡** (60元/天)

方案四：約奉獻 **2,000 元/每月**



**五餅二魚外 再加點一杯！**

方案六：**一次性奉獻**\_\_\_\_元



# 兵馬未發，糧草先行！

## BEFORE THE TROOPS MARCH, SUPPLIES MUST GO FIRST!



為 4C宣道部門 奉獻 DONATE TO THE 4C MISSION DEPARTMENT

0 元

200,000 元

0%



100%

0 人

39 天

為 瑞麟、麗恩宣教士 奉獻 DONATE TO MISSIONARIES

0 元

200,000 元

0%



100%

0 人

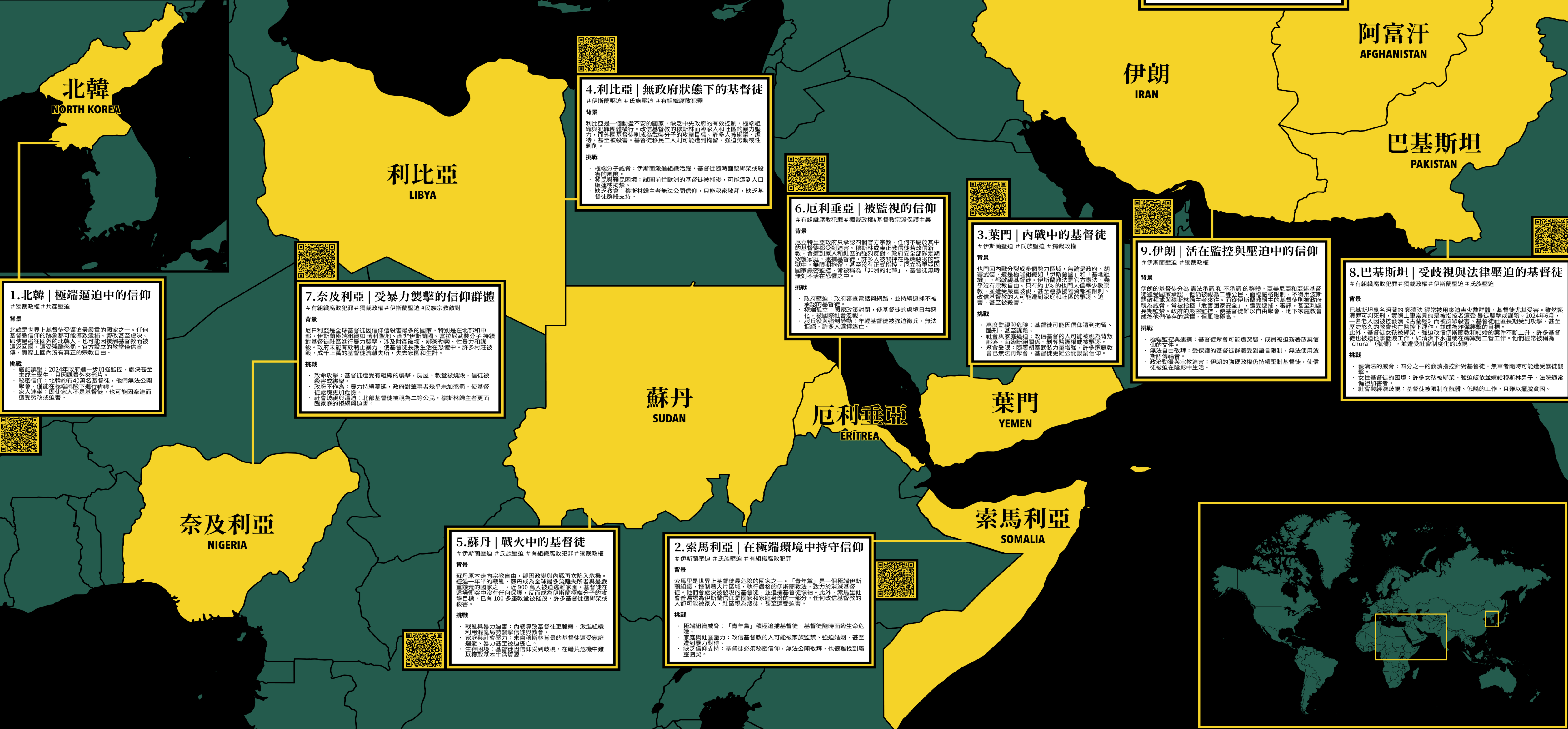
39 天



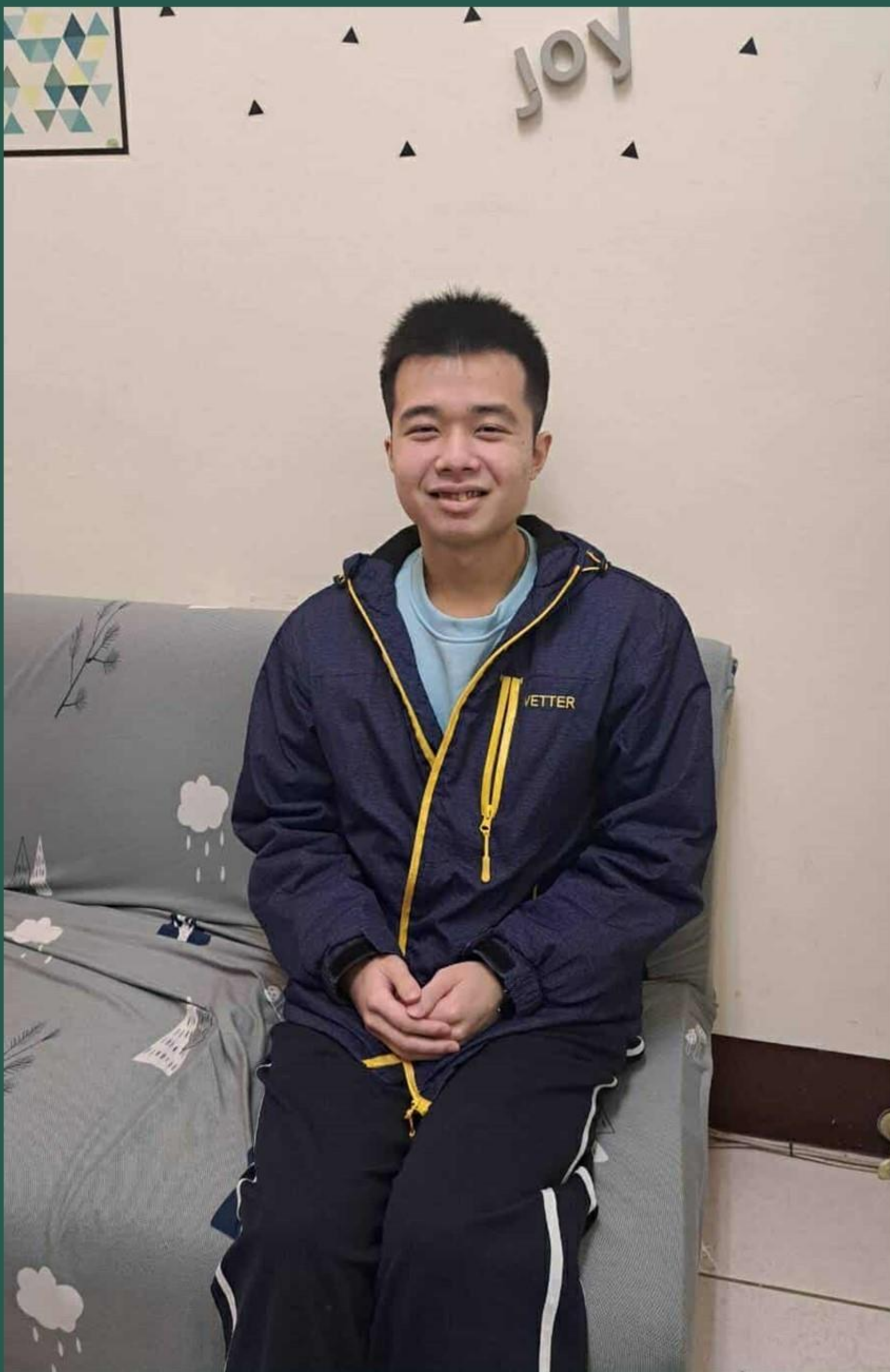
2025 敞開的門

全球守望名單 前十名國家

2025 OPEN DOORS' WORLD WATCH LIST - TOP 10 COUNTRIES







## 受洗見證 Testimony



嘻嘻嘻嘻 / 羅浚修






## Testimony of Chun-Hsiu Lo (羅浚修)

When I was a freshman,  
I attended the student orientation expo intending to join the table tennis club.  
By chance, I happened to pass by a booth where people from 4C church  
were handing out surveys, and I was pulled in to fill out one.  
Sometime later, I received a message informing that I had won a prize—a smartwatch.  
At first, I thought it might be a scam because I had no memory of entering such lottery.  
But later, Minister Skye sent me some photos of the 4C,  
and I figured that they probably wouldn't be running such scam at the university event.








When I went to claim the smartwatch, Minister Skye invited me to join a student small group. I hesitated at first however considering my routine was quite plain—after my last class, I would usually take the bus home straightaway. Since I didn't have anything else to do, I decided to give it a try. Over the past year, Jacky has been meeting with me weekly to read a passage from the Bible, helping me better understand God's word and we would pray for each other's needs.

It has now been a year and a half since I joined the CC student small group. During this time, I have met many different people and learned how to serve others. Our small group holds a birthday party every two months to celebrate the birthdays of members of the current and previous months. The responsibility of organizing the party rotates among group members, which includes ordering cakes and drinks, among other things. However, I have an inexplicable fear of making phone calls, so I can only help in other ways, like picking up items or assisting with different tasks. Gradually, step by step, I am learning and allowing God to help me being transformed and become a brand-new version of me.







I believe that God can transform me. However, I know that challenges lie ahead, and at times, my faith may waver. I still need to ask the Lord to strengthen my faith.

The Bible says, "If anyone is in Christ, that person is a new creation." I am willing to be baptized and become a child of God. Also, I look forward to welcoming a new me after baptism. In addition, I am willing to take up my cross and follow God, letting go of my own thoughts and rejecting the deceptive words of Satan that try to lead me away from the Lord. I decide to put God first, allowing the Holy Spirit to reign in my heart, to overcome all external adversities, and to live a life that is truly different.







# 家裡的事

# Announcements





# 愛宴服事 Luncheon service

餐點就位

善後清潔

國高 兒童

4/6

家庭

哈哈猶獅

4/13

叮嚀猶獅





下週預告

4/13 Preview For Next Week

林詩翰宣教士

SAM LIN



ChungLi Campus Christian Church

2025. 4 / 13

第 78 屆浸禮

BAPTISM  
CEREMONY

受洗班：區長安排（兩週上課）  
報名：淑敏







4/18 7:30pm

中原大學信望愛室

# 受難日禱告會

## Good Friday Prayer Night

- 十字架的愛與盼望 -

罪與主同釘十字架，領受赦罪與更新





# 2024 奉獻收據 Offering Receipt

還沒有拿到的 請與淑敏姐妹聯絡

If you have not got your offering receipt,  
please contact sister Ou, Shu-Min.

願 神紀念 您的奉獻與擺上







# 第一次來嗎？ FIRST TIME HERE?

期待更多認識你，歡迎填寫新家人表單→



我用主的愛真誠來愛你(x2)

With the love of God, I love you genuinely(x2)

因我見你裡面有王的榮美

Because in you, I see the glory of God

我用主的愛真誠來愛你

With the love of God, I love you genuinely

邀請大家去認識 1 位叫不出名字的 弟兄姊妹 或 朋友  
請樓上的弟兄姊妹下樓來，大家一起來歡迎新朋友



# 願耶和華賜福給你

願耶和華賜福給你  
願耶和華永遠保護你  
願耶和華祂的臉光照你  
願耶和華賜你平安

願在主裡相會再相會  
願在主裡相會再相會  
願主的愛永遠在你心懷  
願神永遠祝福你們

The Lord bless you and keep you; the Lord make his face shine on you  
and be gracious to you; the Lord turn his face toward you and give you peace.





祝福 & 謝飯禱告  
Benediction

